

یاسوناری کاواباتا

یاسوناری کاواباتا

خانه خوب رویان خفته

برگردان: رضا دادویی

سبزان ۰-۱۹-۱۸۰۰-۴۳۲-۸۵۰۰۰۲۱

های ریشه‌ها را طبقه‌بندی کردند. با اینکه ملکه هنرمندی بجهاد خود در زیرینی
و تکرار آنده بیش از ۱۰۰ نخله داشت، اما اکثر آنها همچنانست بودند که باعث شکوفه
نمی‌شدند. این علاوه بر اینکه سهم از تأثیرات اسلامی و ایرانی می‌باشد، باعث شکوفه
نمی‌شوند. این امر از جهاتی که پس از این میانه نیز نگذشت، اینکه طبقه‌بندی این نخلها بر اساس
بر اساس لکلیس و دیگر زبان‌های دنیا نشد.

نه که این امر از این اتفاق است، بلکه این اتفاق از این امر است. این اتفاق می‌تواند عجیب باشد اما این اتفاق خود
که این اتفاق از این امر است، این اتفاق از این امر است. این اتفاق از این امر است. این اتفاق از این امر است.
یاسوناری کاواباتا

یاسوناری کاواباتا، پسر یک فیزیکدان فرهیخته، در ۱۴ ژوئن ۱۸۹۹ در اوواکای
ژاپن به دنیا آمد. یاسوناری دو ساله بود که از نعمت داشتن پدر و مادر محروم شد.
بعد از مرگ زودهنگام والدینش تحت حمایت مهربانانه‌ی پدربرزگ و مادربرزگش در
روستا رشد کرد و به مدرسه‌ی دولتی ژاپنی رفت. او خواهری بزرگ‌تر از خود داشت
که یکی از خاله‌هایش سرپرستی او را به عهده گرفت و یاسوناری او را فقط یک بار
در ده سالگی دید. یاسوناری در هفت سالگی مادربرزگ خود و در پانزده سالگی
پدربرزگش را نیز از دست داد. با از دست دادن همه‌ی نزدیکانش به نزد خانواده‌ی
مادری اش رفت. سپس در سال ۱۹۱۶ به یک خانه‌ی شبانه‌روزی در نزد دیبرستانی یک
دیبرستان نسبتاً مدرن و امروزی نقل مکان کرد. او بعد از پایان دوره‌ی دیبرستان به
توکیو رفت و در امتحان ورودی دانشگاه سلطنتی توکیو شرکت کرد. با قبولی در
آزمون ورودی رشته‌ی زبان انگلیسی دانشکده علوم انسانی از ۱۹۲۰ تا ۱۹۲۴ در
دانشگاه سلطنتی توکیو به تحصیل پرداخت. او در طی دوره‌ی دانشگاه رشته‌ی خود
را تغییر داد و در ماه مارس ۱۹۲۴ در رشته‌ی ادبیات ژاپنی با موضوع پایان‌نامه‌ی
دبیاچه‌ای بر تاریخ رمان در ادبیات ژاپن فارغ‌التحصیل گردید. در اکتبر ۱۹۲۴ یاسوناری و
تعدادی از جوانان نویسنده، اقدام به انتشار مجله‌ای

هایکو، بنا نهاده است.

کاواباتا در سال ۱۹۵۳ به عضویت آکادمی هنرهای ژاپن درآمد و چهار سال بعد به سمت ریاست انجمن قلم ژاپن منصوب شد. تلاش‌های او در طی سال‌های ریاستش بر این انجمن باعث گسترش ادبیات ژاپنی در کشورهای غربی و ترجمه‌ی این آثار به انگلیسی و دیگر زبان‌های دنیا شد.

کاواباتا نخستین ژاپنی بود که توانست بزرگترین جایزه‌ی ادبی جهان را از آن خود کند. در سال ۱۹۶۸ برگزارکنندگان جایزه ادبی نوبل، جایزه بخش ادبیات را به پاس خدمات یاسوناری کاواباتا به فرهنگ و ملت ژاپن و خلق شاهکارهایی ادبی به وی اهدا نمودند.

او همچنین در سال ۱۹۵۹ موفق به اخذ نشان گوته از انجمن ادبی شهر فرانکفورت نیز گردید.

یاسوناری کاواباتا در ۱۶ آوریل سال ۱۹۷۲ در سن ۷۲ سالگی، در شهر کاماکورا از استان کاناگاوای ژاپن به سیاق اجداد باستانی، اما با روشی دیگر و استفاده از گاز خودکشی کرد و به زندگی خود در این جهان پایان داد؛ اگر چه بعضی از نزدیکان وی، از جمله همسرش مرگ او را کاملاً اتفاقی می‌دانستند. در عین حال بسیاری از گمانهزنی‌ها بر آن بود که از جمله دلایل او برای اقدام به این کار آگاهی از مبتلا شدن به بیماری پارکینسون، احتمال وقوع عشقی ممنوع و یا شوک حاصل از شنیدن خبر خودکشی دوست صمیمی‌اش یوکیو میشیما در سال ۱۹۷۰ را ذکر کرد. اما او، علیرغم اقدام میشیما، هیچ یادداشتی از خود به جای نگذاشت و زندگی و آثار خود را در هاله‌ای از ابهام فرو برد.

ادبی به نام *بانجی جیدای* یا عصر هنر نمودند. مکتب *بانجی جیدای* روشی در جهت تحرکات تازه‌ی مدرنیستی در ادبیات ژاپنی و در تقابل با شیوه‌های سنتی آموزش و سبقه‌های دانشگاهی به حساب می‌آمد. روشی که معتقد به تفکر هنر برای هنر و متأثر از مکاتب جدید اروپای مدرن همچون کوبیسم، اکسپرسیونیسم و دادا و... بود.

کاواباتا کار خود را به عنوان یک نویسنده با داستان کوتاه «رقاصه‌ای از ایزو» که در سال ۱۹۲۷ منتشر شد و مورد تحسین قرار گرفت، آغاز کرد. کاواباتا در کنار نویسنده‌ی به حرفة‌ی خبرنگاری در روزنامه‌ها و مجلات نیز مشغول بود. او در همین دوران از حضور در جنگ اجتناب نمود و خود را از گرایش به تفکرات مبتنی بر نظامی‌گری که به جنگ دوم جهانی متنه‌ی گردید، مبرا نمود. علاوه بر آن تمایل خود را نسبت به اصلاحات سیاسی در ژاپن بعد از جنگ کیمان نمی‌کرد. کاواباتا معتقد بود که در کنار از دست دادن اعضای خانواده در سنین نوجوانی، جنگ یکی از مهم‌ترین عناصر تأثیرگذار در نوشه‌های او بوده است و او به شکلی ناخودآکاه، مرثیه‌ی ژاپن بعد از جنگ را در روح همه‌ی آثارش دمیده است؛ به طوری که بسیاری از تحلیل‌گران بر این عقیده‌اند که می‌توان کاواباتا را از نظر موضوعی به بخش پیش از جنگ و پس از جنگ تقسیم نمود.

در سال ۱۹۴۹ و بعد از نگارش چند اثر معتبر، موفقیت رمان «دھکده‌ی برفی» جایگاه او را به عنوان یکی از مهمترین نویسنده‌گان ژاپن تثیت نمود. کاواباتا پس از پایان جنگ جهانی دوم خود را به طور کامل وقف داستان‌نویسی نمود. از مجموعه‌ی آثار او می‌توان به «دار و دسته‌ی اسکارلت در آساکوزا ۱۹۳۰»، «دسته‌ی درناها ۱۹۵۲»، «آوای کوهستان ۱۹۵۳»، «دریاچه ۱۹۵۴»، «استاد تخته نرد ۱۹۵۴»، «پایتخت باستانی ۱۹۶۲»، «زیبایی و دلتنگی ۱۹۶۴»، «افسانه‌های جادوگری ۱۹۶۵» و... اشاره نمود. از نظر بسیاری خوانندگان و تحلیل‌گران، کاواباتا پایان بسیاری از داستان‌هایش را به طور آزاردهنده‌ای ناتمام گذاشته است. اما خود وی بر این عقیده بود که شیوه‌ی نگارشش را بر پایه‌ی اصول شعر کهن و سنتی ژاپن،